



Unión Internacional de  
Organizaciones de  
Investigación Forestal

Vol. 16, N° 1, 2006 ISSN 1130-2529

# **Noticias de IUFRRO**

## **Investigación Forestal en Acción**

### **Contenido**

*pág 2*

1a Reunión del  
nuevo Comité  
IUFRRO en  
Viena, Austria

*pág 4*

Congreso IUFRRO  
sobre la gestión  
forestal y el  
cambio  
climático en  
Palencia,  
España

*pág 5*

II Congreso  
Latinoamericano  
IUFRRO en  
La Serena, Chile

*pág 6*

Eventos

*pág 7*

Seminario de  
Manejo  
Sostenible de  
Bosques  
Tropicales en  
San Vicente,  
Ecuador

- 2006 -

**Año Internacional  
de los Desiertos y la  
Desertificación**





## El nuevo Comité IUFRO adoptó la Estrategia para los próximos 5 años

*Peter Mayer, Director Ejecutivo de IUFRO*

Del 3 al 5 de mayo de 2006, el nuevo Comité Ampliado de IUFRO se reunió por primera vez en el período de función de 2006 a 2010 en Viena, Austria, en la sede de IUFRO. El Presidente de IUFRO, el Profesor Don K Lee, presidió sobre la conferencia que desarrolló muchos planes para el trabajo futuro y tomó decisiones importantes.

La discusión sobre la orientación futura de las 8 Divisiones IUFRO se halló en el centro del interés. De manera impresionante, los Coordinadores de las Divisiones presentaron sus ideas sobre las posibilidades de sus Divisiones de cumplir con las necesidades científicas que están a la puerta. En este ambiente de inspiración se formularon y aprobaron varios cambios sobre todo en la estructura de las unidades de investigación de las Divisiones.

Con la misma motivación productiva y la vista hacia adelante, los participantes de la reunión discutieron animadamente sobre el establecimiento y la confirmación de Grupos Especiales de Intervención IUFRO. El trabajo de estos grupos va más allá del marco de las Divisiones y dura un determinado período de tiempo. En los cinco años próximos se tratarán temas muy discutidos como, por ejemplo, la biotecnología forestal, los bosques y el agua, los bosques y el carbono, los conocimientos forestales tradicionales y la observancia de la legislación forestal, la gobernanza y el comercio.



[www.iufro.org](http://www.iufro.org)

Después de un año de consulta intensa, la Estrategia de IUFRO para los años 2006-2010 fue presentado al Comité para última discusión y aprobación. El Comité adoptó la Estrategia por unanimidad y la alabó por ser un documento muy extenso

y dirigido hacia la acción que explica muy claramente las ventajas de una afiliación a IUFRO. La estrategia culmina en tres objetivos principales, a saber:

- **fortalecer la investigación al beneficio de los bosques y de la gente;**
- **expandir asociaciones estratégicas y cooperación;**
- **reforzar la comunicación y los enlaces con la comunidad científica y los estudiantes así como también con los políticos y la sociedad en general.**

Estos objetivos servirán de puntos de orientación para el trabajo de IUFRO en los cinco años que vienen.

El Comité reiteró también la alta importancia de los Programas y Proyectos Especiales de IUFRO, como el Programa Especial para los Países en Desarrollo; el Proyecto de Terminología – Silva Voc; el proyecto sobre los Bosques del Mundo, la Sociedad y el Medio Ambiente – WFSE; y el servicio Mundial de Información Forestal – GFIS, un proyecto junto con la Asociación Colaborativa sobre Bosques en el que IUFRO tiene el papel de líder. El Comité manifestó su dedicación a apoyar todos los Programas y Proyectos de IUFRO activamente.

El papel más fuerte que IUFRO está desempeñando ahora en los foros internacionales como la Convención sobre la Diversidad Biológica – CBD, o el Foro de las Naciones Unidas sobre Bosques – UNFF, fue también evaluado y considerado como muy positivo para la visibilidad de IUFRO y su investigación. Ideas como, por ejemplo, el establecimiento de un grupo consultativo científico para UNFF provocaron una discusión muy animada que llevó a una serie de propuestas sobre socios potenciales en tal esfuerzo.



*Foto: El representante de la FAO, José Antonio Prado hablando con el Coordinador del Proyecto IUFRO-WFSE, Gerardo Mery (foto tomada por Karel Vancura)*

El Comité celebró también los planes para el próximo evento destacado de IUFRO – el **Segundo Congreso Latinoamericano** que tendrá lugar del 23 al 27 de octubre del 2006 en La Serena, Chile. Muchos miembros del Comité confirmaron su intención de participar activamente en las preparaciones del Congreso para garantizar que llegará a ser un verdadero punto culminante para IUFRO en 2006.

*(Traducción G Wolfrum)*



*Foto: Don K. Lee, Presidente de IUFRO, (foto tomada por Alexander Buck)*

*Página 2: Foto del Comité Ampliado en su primera reunión del período 2006-2010 (foto IUFRO)*

### **Comité de IUFRO 2006-2010**

*Presidente:* Don Koo Lee, República de Corea

*Vicepresidente Política:* John Innes, Canadá

*Vicepresidente Ciencia:* Niels Elers Koch, Dinamarca

*Presidente Anterior:* Risto Seppälä, Finlandia

*Director Ejecutivo :* Peter Mayer, Austria

*Oficial de Finanzas:* Clark S. Binkley, EEUU

*Representante del País Anfitrión:* Gerhard Mannsberger, Austria

*Representante de la FAO:* Jan Heino, FAO

*Coordinadores de División:*

D1 Björn Hånell, Suecia

D2 Bailian Li, Estados Unidos

D3 Hans Heinimann, Suiza

D4 Margarida Tomé, Portugal

D5 David Cown, New Zealand

D6 Perry Brown, Estados Unidos

D7 Mike Wingfield, Sudáfrica

D8 Alex Mosseler, Canadá

*Miembros Generales:*

Mohammed Ellatifi, Marruecos

Vitor Hoeflich, Brasil

Roberto Ipinza, Chile

Su See Lee, Malasia

Shirong Liu, China

Tohru Nakashizuka, Japón

Piotr Paschalis-Jakubowicz, Polonia

Heinrich Spiecker, Alemania

Victor K. Teplyakov, Rusia

[www.iufro.org/who-is-who/](http://www.iufro.org/who-is-who/)



## El Campus de Palencia de la Universidad de Valladolid acogió el Congreso Internacional IUFRO División 4, 2006

Entre los días 3 y 7 de abril de 2006 se celebró un encuentro temático sobre cambio climático y bosques en la Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias de Palencia. El encuentro

estuvo centrado en la relación entre gestión forestal y secuestro de carbono en los ecosistemas forestales, haciendo hincapié en su adaptación a las nuevas condiciones climáticas. En el encuentro, el 23º de la División, participaron científicos que investigan el secuestro de carbono en la biomasa forestal, el monitoreo y la modelización del secuestro de carbono y la adaptación de los bosques al cambio climático.

El congreso IUFRO comenzó con un acto inaugural presidido por autoridades locales y regionales como el Consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, el Sr. Carriedo, la coordinadora de la División 4 de la organización IUFRO, Dra. Margarida Tomé, la Vicerrectora del Campus de Palencia, Dra. Elena Hidalgo, el anterior coordinador de la División 4 de IUFRO, Dr. Klaus von Gadow y el director del Congreso IUFRO y director de la Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias de Palencia (Universidad de Valladolid), Dr. Felipe Bravo Oviedo.

El Congreso continuó con la primera conferencia inaugural impartida por la ponente invitada, Sra. Dra. LeMay (University of British Columbia, Canadá), que presentó la comunicación titulada "Estimación de carbono almacenado y sus posibles cambios: Modelos y Datos a distintas escalas", con la que se comenzó la primera sesión dedicada al monitoreo y a la modelización de carbono. El segundo día, martes, la Sra. Dra. Olga Kankrina (Oregon State University, EEUU) presentó su conferencia "El secuestro de carbono en la madera muerta", ponencia invitada que inauguraba la segunda sesión científica: El secuestro de Carbono. El miércoles realizamos una visita técnica a diferentes parcelas de nuestro ligadas a distintos proyectos de investigación del departamento de Producción Vegetal y Recursos Forestales de la Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias de Palencia. El cuarto día de congreso, el jueves, el Sr. Dr. Lauri Valsta (Universidad de Helsinki, Finlandia) presentó su ponencia invitada "El carbono en los bosques y en los productos madereros desde el punto de vista de la mitigación del cambio climático". Finalmente, el Sr. Dr. Valladares (CIMA, España) presentó la comunicación "La capacidad de los bosques de adaptarse al cambio climático". Las comunicaciones invitadas también aportaron ideas sobre dinámicas, plasticidad y heterogeneidad en este campo, componiendo una sesión interesantísima sobre adaptación.

*(Nota de prensa, abreviada.)*

### **El comité de honor estaba formado por las siguientes instituciones:**

Unión Internacional de Organizaciones de investigaciones forestales (IUFRO)  
Universidad de Valladolid: Vicerrectorado de Palencia, Vicerrectorado de Investigación.  
Junta de Castilla y León. Conserjería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. Conserjería de Educación.  
Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias (INIA)  
Instituto Europeo del Bosque Cultivado (IEFC)  
Excmo. Ayuntamiento de Palencia  
Excmo. Ayuntamiento de Saldaña.

**Para más detalles:**

<http://www.palencia.uva.es/iufro2006/>

### **El comité científico:**

Felipe Bravo Oviedo, Ph.D. (presidente) – Director, Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias, Universidad de Valladolid, España  
Prof. Klaus von Gadow – Director, Institut für Waldinventur und Waldwachstum, Georg-August-Universität Göttingen, Alemania  
Gregorio Montero Gonzalez, Ph.D. – Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, España  
Tomas Schlichter, Ph.D. – Coordinador de Programa Forestal, Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, Argentina  
Luiz Carlos Estraviz Rodríguez, Ph.D. - Escola Superior de Agricultura "Luiz de Queiroz", Universidade de São Paulo, Brasil  
Margarida Tomé, Ph.D. - Instituto Superior de Agronomía, Universidade Tecnica de Lisboa, Portugal  
Prof. E.P. Farrell – Director, Forest Ecosystem Research Group, Department of Environmental Resource Management, University College Dublin, Irlanda  
Julio Diez Casero, Ph.D. - Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias, Universidad de Valladolid, España  
Douglas A. Maguire, Ph.D. - College of Forestry, Oregon State University, EEUU



## II CONGRESO LATINOAMERICANO IUFRO II LATIN AMERICAN IUFRO CONGRESS

La Serena,  
Chile  
Octubre 23-27  
2006

*Bosques*  
*La Creciente importancia de sus funciones*  
*ambientales, sociales y económicas*

*En el Año Internacional de los Desiertos y la Desertificación*

### Temas Principales

#### I.- Bosques, Ambiente y Sociedad

*Contribución de los recursos forestales al mejoramiento de los medios de vida*

#### II.- Bosques y Producción

*Incrementando la superficie de bosques y mejorando productos*

#### III.- Desarrollo Forestal de Zonas Áridas y Semiáridas

*Combatiendo la desertificación y creando nuevos recursos*

Juntamente con el II Congreso Latinoamericano IUFRO, se organiza un

#### Taller de Entrenamiento Pre-Congreso: "Trabajar Efectivamente en la Interfaz de la Ciencia Forestal y la Política Forestal"

Lugar: La Serena, Chile

Fecha: 20-22 de octubre de 2006

Lenguaje del taller: Español/Inglés

y se ofrece un

#### Programa de Apoyo a Científicos - SAP

para la asistencia al Segundo Congreso Latinoamericano IUFRO y el Taller de Entrenamiento Pre-Congreso.

Para más información:

Visitar el sitio Web del Programa Especial de IUFRO para Países en Desarrollo SPDC:

<http://www.iufro.org/science/special/spdc/>

o escribir a: Fax: +43-1-877-01-51-50

[khorchidi@iufro.org](mailto:khorchidi@iufro.org) ; [schimpf@iufro.org](mailto:schimpf@iufro.org)

### Plazos

#### Evaluación

El Comité Científico y el Comité Organizador informarán a los autores sobre la aceptación del trabajo, indicando si es como Especial, Voluntario o Afiche y el tema en que se presentaría. La información se enviará a los autores el **Julio 15**.

#### Trabajos Completos

Recepción trabajos completos hasta **Septiembre 15**.

Para más detalles,  
visite el sitio Web de:



[www.iufro.org](http://www.iufro.org)



o contacte a:  
Santiago Barros  
[seminarios@infor.gob.cl](mailto:seminarios@infor.gob.cl)  
Instituto Forestal, Chile

---

# Eventos

Se listan eventos forestales próximos en América Latina, el Caribe, España y Portugal. (Calendario en línea IUFRO)

---

## Pine Wilt Disease: A Worldwide Threat to Forest Ecosystems

10-14 de julio de 2006

Lisabon, Portugal

Co-patrocinado por el grupo [IUFRO 7.02.10](#)

Contactar: Marc J. Linit

Fax: +1-573-8821469, Fono: +1-573-8827779

[linit@missouri.edu](mailto:linit@missouri.edu)

Contactar: Congress Secretariat, Fundación

General Universidad de Alcalá,

Dpto. de Formación y Congresos

[genfor2006@fgua.es](mailto:genfor2006@fgua.es)

Fax: +34-91-8797455; Fono: +34-91-8797430

<http://www.genfor2006.fgua.es>

## Reunión Nacional de Derecho Forestal

16 y 17 de julio de 2006

Bogotá, Colombia

Co-patrocinado por el Grupo [IUFRO 6.13.01](#)

Contactar: Corporación Ecoversa,

[gsanclemente@ecoversa.org](mailto:gsanclemente@ecoversa.org)

## Ecosystems Goods and Services from Planted Forests

4-7 de octubre 2006

Bilbao, España

Co-patrocinado por la [División 4 de IUFRO](#)

Contactar: Joachim Schmerbeck

[joachim.schmerbeck@waldbau.uni-freiburg.de](mailto:joachim.schmerbeck@waldbau.uni-freiburg.de)

[http://www.waldbau.uni-freiburg.de/](http://www.waldbau.uni-freiburg.de/bilbao.html)

[bilbao.html](http://www.waldbau.uni-freiburg.de/bilbao.html)

## XIV Seminario de Actualización sobre Sistemas de Cosecha de Madera y Transporte Forestal

20-22 de agosto de 2006

Curitiba, Brasil

Co-patrocinado por la [División 3 de IUFRO](#)

Contactar: Jorge Roberto Malinowski,

[jrmalino@floresta.ufpr.br](mailto:jrmalino@floresta.ufpr.br)

## 2nd Iberoamerican Symposium on Eucalyptus globulus

16-21 de octubre de 2006

Vigo, España

Co-patrocinado por el grupo [IUFRO 2.08.03](#)

Contactar: Enrique Valero

[evalero@uvigo.es](mailto:evalero@uvigo.es)

Fax: +34-986-80-19-07, Fono: +34-986-80-19-59

<http://www.simposioiberoamericano.com/>

## Reunión Nacional de Derecho Forestal

24 y 25 de agosto de 2006

Co-patrocinado por el grupo [IUFRO 6.13.01](#)

Ecuador

Contactar: MAE-IUFRO

[carlaximena@yahoo.com](mailto:carlaximena@yahoo.com)

## Forest Health in Managed Forests

22-28 de octubre de 2006

La Serena, Chile

Co-patrocinado por los grupos

[IUFRO 7.02.00](#) y [7.03.00](#)

Contactar: Andrew Liebhold

Fax: +1-304-2851505, Fono: +1-304-2851512

[aliebhold@fs.fed.us](mailto:aliebhold@fs.fed.us)

## Jornadas de Salicáceas

28-30 de septiembre de 2006

Facultad de Agronomía

Universidad de Buenos Aires

Pabellón Bioquímica

Av. San Martín 4453

Ciudad Autónoma de Buenos Aires

[jornadasalicaceas@gmail.com](mailto:jornadasalicaceas@gmail.com)

[www.jornadasalicaceas.com](http://www.jornadasalicaceas.com)

## II Encuentro Andino Amazónico de Derecho Forestal-Ambiental

1-3 de noviembre de 2006

Bogotá, Colombia

Co-patrocinado por [IUFRO 6.13.01](#)

Contactar: Gloria San Clemente Zea

[gsanclemente@hotmail.com](mailto:gsanclemente@hotmail.com)

## Population Genetics and Genomics of Forest Trees: from Gene Function to Evolutionary Dynamics and Conservation

1-6 de octubre de 2006

Madrid, España

Co-patrocinado por los grupos

[IUFRO 2.04.01](#) y [2.04.10](#)

## Reunión Nacional de Derecho Forestal

17-19 de noviembre de 2006

Ciudad de Talca

Co-patrocinado por el grupo [IUFRO 6.13.01](#)

Contactar: CONAF – VII Región de Maule

[egallard@conaf.cl](mailto:egallard@conaf.cl)

## 1er Congreso Latinoamericano sobre Biorrefinerías - Oportunidades de innovación para el sector forestal

21 y 22 de noviembre 2006

Concepción, Chile

Unidad de Desarrollo Tecnológico

Universidad de Concepción

*carolavenegas@udec.cl*

[www.biorrefinerias.cl](http://www.biorrefinerias.cl)

[www.congresobiorrefinerias.com](http://www.congresobiorrefinerias.com)

## I Congreso Internacional de Manejo Forestal y Certificación de Bosques

28 de noviembre - 1 de diciembre 2006

Universidad Nacional del Centro del Perú

Facultad de Ciencias Forestales y del Ambiente

Huancayo, Perú

*certifors\_uncp@yahoo.es*

<http://www.uncp.edu.pe/coinmafo/>

[I%20CONGRESO%20INTERNACIONAL.pdf](http://www.uncp.edu.pe/coinmafo/I%20CONGRESO%20INTERNACIONAL.pdf)

## Primer Congreso Iberoamericano de Protección de la Madera

3-6 de diciembre de 2006

Mérida, Venezuela

Co-patrocinado por el grupo **IUFRO 5.03.00**

Contactar: Secretaría de Congreso

Fax: +58-274-2401691; Fono: +58-274-2401684

*osenbla@gmail.com; ripmamerida@hotmail.com*

## Indicators for Sustainable Forest Management in Cultivated Forests

11-13 de diciembre de 2006

Porto, Portugal

Co-patrocinado por la **División 4 de IUFRO**

Contactar: IEFC

*conference85@iefc.net*

<http://www.pierroton.inra.fr/IEFC/>

[manifestations/2006\\_conf85\\_ISFM.en.xhtml](http://www.pierroton.inra.fr/IEFC/manifestations/2006_conf85_ISFM.en.xhtml)

## 4º Congreso Forestal de Cuba

16-20 de abril de 2007

La Habana, Cuba

Dentro de este evento se desarrollará el

*IV Simposio Internacional de Técnicas*

*Agroforestales*; el

*III Encuentro Internacional de Jóvenes*

*Investigadores Forestales. DEFORS 2007* y el

*I Taller sobre Silvicultura Urbana y Peri-urbana.*

Contactar:

Ing. Elías Linares Landa

Presidente Comité Organizador

Telefax: 537-8817875

*E-mail: elias@enet.cu*

## Seminario de Manejo Sostenible de Bosques Tropicales

*Editado por: Ing. Juan Carlos Salazar*

Los bosques están en peligro, la pérdida de esta riqueza biológica, es sin duda el principal problema ambiental que enfrenta la región. Hace pocos días, la FAO presentó el Informe "Evaluación de Recursos Forestales Mundiales 2005". Del análisis de este trabajo, se menciona que América Latina y el Caribe, que es la región con mayor concentración de bosques en el mundo, es también la región que ha sufrido la más importante deforestación del planeta en los últimos años, con una pérdida de 4,3 millones de hectáreas al año.

La Fundación de Desarrollo Comunitario "Futuro" y la Universidad Estatal del Sur de Manabí Paralelos San Vicente, organizaron con gran éxito el seminario "Manejo Sostenible de Bosques Tropicales", del 2 al 5 de mayo en San Vicente – Ecuador.

Este evento fue auspiciado por el Nodo de Información de los bosques secos de Ecuador y Perú DarwinNet, el Programa Regional de Bosques Nativos y Agroecosistemas Andinos PROBONA y la Estación Biológica Cerro Seco; este seminario tuvo por objetivo propiciar a los participantes experiencias, herramientas y conocimientos del manejo sostenible de los bosques tropicales, basadas en proyectos e investigaciones locales, nacionales e internacionales a más de 70 personas, como estudiantes, agricultores y profesionales de diferentes sectores y regiones del país.

En este seminario se presentaron temas de mucha calidad como: Áreas Protegidas, Bosques Naturales, Cambio Climático, Certificación Forestal, Ecoturismo, Forestería Análoga, Productos Forestales no madereros, Proyectos de Conservación y Reforestación, Red de Bosques Privados y Silvicultura; y se complementó con una gira de observación en la Reserva Biológica Cerro Seco, donde se interpretó la flora y fauna del bosque seco tropical y se explicó sobre construcciones para el ecoturismo.

El éxito de este seminario se completó con la entrega de Publicaciones a los asistentes, donadas por organizaciones como: CIFOR Brasil, CIFOR Bolivia, COMAFORS, Consejo Provincial de Manabí, DarwinNet, FAO, PROBONA, Rainforest Alliance Ecuador, WWF Centroamérica, WRM Movimiento Mundial por los Bosques Tropicales.

Para mayor información acerca del Seminario Manejo Sostenible de Bosques Tropicales, San Vicente 2 al 5 de Mayo del 2006, contactar a [juan\\_cactus\\_agro@yahoo.com](mailto:juan_cactus_agro@yahoo.com)

**Unión  
Internacional de  
Organizaciones  
de Investigación  
Forestal**

IUFRO News,  
el boletín de IUFRO en  
inglés, y Noticias de  
IUFRO, el boletín  
semestral en español,  
forman parte del  
servicio para los  
miembros de IUFRO.

Para mayor  
información sobre  
IUFRO, por favor  
acudan a nuestras  
páginas en Internet:  
[www.iufro.org](http://www.iufro.org)

o contacten:

Secretaría de IUFRO  
Hauptstrasse 7  
A-1140 Viena  
Austria  
Tel: +43-1-8770151-0  
Fax: +43-1-8770151-50  
Correo electrónico:  
[office@iufro.org](mailto:office@iufro.org)

**Más revistas forestales:**

**Patagonia Forestal**  
<http://www.ciefap.org.ar/patagoniaforestal/>

**KURU: REVISTA FORESTAL**  
[www.itcr.ac.cr/revistakuru](http://www.itcr.ac.cr/revistakuru)

**Boletín REDESMA:**  
<http://www.redesma.org/>

Vayan directamente a la página Web de RIFALC (IUFRO 6.03.04)  
bajo <http://www.iufro.org/science/divisions/division-6/60000/60300/60304/>  
para recibir más informaciones de interés para América Latina.

*Fotos en la portada (Chaco, Argentina) y arriba (Monterrey, Méxicio) tomadas por H Schmutzenhofer (6.03.04).*